



ZIZURKILGO UDALA

OHIKO OSOKO BILKURARAKO DEIA

Honen bidez, Ohiko Osoko Bilkurarako deitzen dizut:

Eguna: **2014ko martxoaren 28a, astelehena**

Ordua: **18:30**

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

CONVOCATORIA A PLENO ORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Ordinario a celebrar:

Día: **28 de Abril de 2.014, lunes**

Hora: **18:30**

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

EGUNEKO AZTERGAIAK

1.- 2014ko MAIATZAREN 25ean IZANGO DIREN EUROPAKO PARLAMENTURAKO HAUTESKUNDEETARAKO HAUTESKUNDE-MAHAIAK OSATZEKO ZOZKETA.

2.- INFORMAZIOA ELKARRI LAGATZEKO, GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUAREN ETA ZIZURKILGO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEA.

3.- EUSKO ALDERDI JELTZAILEAK EUSKO JAURLARITZAREN BAKE ETA BIZIKIDETZA PLANARI BURUZ AURKEZTEN DUEN MOZIOA.

4.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

ORDEN DEL DIA

1.- SORTEO PARA LA FORMACION DE LAS MESAS ELECTORALES PARA LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO DEL 25 DE MAYO DE 2.014

2.- APROBACION DEL CONVENIO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE ZIZURKIL, PARA LA CESION RECIPROCA DE INFORMACION.

3.- MOCION PRESENTADA POR EL PARTIDO NACIONALISTA VASCO EN RELACION AL PLAN DE PAZ Y CONVIVENCIA DEL GOBIERNO VASCO.

4.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 2014ko apirilaren 16an.

Alkatea.

Zizurkil, 16 de Abril de 2.014

El Alcalde.





ZIZURKILGO UDALA

**2014ko APIRILAREN 28an
EGINDAKO OHIKO OSOKO
BILKURAKO AKTA**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA / ALCALDE:

José María Luengo Zapirain Jauna (Bildu)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

Alaitz Ormazabal Goenaga (Bildu)

Leire Zubeldia De Esteban (Bildu)

Eva Usandizaga Mujika (Bildu)

Aitor Sarasua Arruti (Bildu)

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamalauko apirilaren hogeita zortziko hemezortzi orduak eta hogeita hamar minutuak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udalbatza bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.), Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.), Aritz Esnaola Arruti (Bildu), Nerea Lizarraga Gabirondo (Bildu), Aratz Alkorta Irazusta (Bildu) eta M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.) zinegotziak ez dira etorri.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela lege ezarritako quoruma bertan dagoelako.

**1.- 2014ko MAIATZAREN 25ean IZANGO
DIREN EUROPAKO PARLAMEN-
TURAKO HAUTESKUNDEETARAKO
HAUTESKUNDE-MAHAIAK OSATZEKO
ZOKETA.**

Zozketa egin ondoren, Hauteskundeetarako Mahaiak I Eranskinean aipatzen diren bezala osatuak gelditzen dira.

**ACTA DE LA SESION DE PLENO
ORDINARIO CELEBRADA EL DIA 28 DE
ABRIL DE 2.014**

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las dieciocho horas y treinta minutos del día veintiocho de Abril de dos mil catorce, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia del Señor Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo los concejales Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.), Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.), Aritz Esnaola Arruti (Bildu), Nerea Lizarraga Gabirondo (Bildu), Aratz Alkorta Irazusta (Bildu) y M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.).

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

**1.- SORTEO PARA LA FORMACION DE
LAS MESAS ELECTORALES PARA LAS
ELECCIONES AL PARLAMENTO
EUROPEO DEL 25 DE MAYO DE 2.014**

Se realiza el sorteo y las Mesas Electorales quedan formadas tal y como se recogen en el Anexo I de este Acta.



ZIZURKILGO UDALA

2.- INFORMAZIOA ELKARRI LAGATZEKO, GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUAREN ETA ZIZURKILGO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEA.

Ogasun eta Finantza Departamentuarentzat eta Gipuzkoako Lurralde Historikoaren udalarentzat beharrezkoa da datu jakin batzuen lagapena, beraiei esleitutako zereginak garatzeko eta eskumenak betetzeko.

Zentzu honetan, ekainaren 22ko 11/2007 Legeak, herritarrek zerbitzu publikoetan sarbide elektronikoa izateari buruzkoak, jasotzen duenez, herritarrek ez dute herri-administrazioak dagoeneko bere esku duen datu eta agiririk aurkeztu beharrik.

Herri-administrazioak bitarteko elektronikoz balia daitezke informazio hori eskuratzeko. Hala ere, datu pertsonalak direnean interesdunak baimena eman beharko du Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoak edo lege mailako arau batek ezarritako eran, salbu eta eskatutako datu edo agiri horiei aplikagarri zaien legeriak murrizpenak ezartzen dituztenean.

Printzipio horrekin bat, administrazio bakoitzak interesdunei buruz euskarri elektronikoan dituen datuetara iristea erraztu behar die gainerako administrazioei, eta horretarako datu horiek segurtasunez, osorik eta baliagarritasunez iristeko behar diren baldintza, protokolo eta irizpide funtzional edo teknikoak zehaztu behar ditu, aipatutako Lege Organikoan xedatutakoaren arabera, eta segurtasun eskema nazionalen (ENS) eta sistema elkarreragingarritasunaren eskeman (ENI) ezarritako beharkizunak beteaz.

2.- APROBACION DEL CONVENIO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE ZIZURKIL, PARA LA CESION RECIPROCA DE INFORMACION.

Se presenta para su aprobación el Convenio de colaboración en materia de cesión recíproca de información a suscribir entre el departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa y este Ayuntamiento de Zizurkil.

Tanto el Departamento de Hacienda y Finanzas como los Ayuntamientos del Territorio Histórico de Gipuzkoa requieren establecer un sistema estable de intercambio de información para el desarrollo de las funciones y el ejercicio de las competencias que tienen encomendadas.

En este sentido, la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos consagra el derecho de los ciudadanos a no aportar los datos y documentos que obren en poder de las Administraciones Públicas, las cuales utilizarán medios electrónicos para recabar dicha información siempre que, en el caso de datos de carácter personal, se cuente con el consentimiento de los interesados en los términos establecidos por la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (en adelante LOPD), o una norma con rango de Ley así lo determine, salvo que existan restricciones conforme a la normativa de aplicación a los datos y documentos recabados.

En consonancia con dicho principio atribuye a cada Administración la obligación de facilitar el acceso de las restantes administraciones públicas a los datos relativos a los interesados que obren en su poder y se encuentren en soporte electrónico, especificando las condiciones, protocolos y criterios funcionales o técnicos necesarios para acceder a dichos datos con las máximas garantías de seguridad, integridad y disponibilidad, de conformidad con lo dispuesto en la citada LOPD y según los requisitos establecidos por el Esquema Nacional de Seguridad (ENS) y el Esquema Nacional de Interoperabilidad (ENI).



ZIZURKILGO UDALA

Bestalde, Zergen Foru Arau Orokorreko 91. artikulua honakoak ezartzen ditu, zerga administrazioak datuak eskuratzeari buruz ari dela:

"1. Agintariak, edozein izaera dutela ere, lurralde historikoetako titularrak, autonomia erkidegoetakoak, estatukoak eta toki entitateetakoak; organismo autonomoak eta entitate publiko enpresarialak; ganbera eta korporazioak, profesionalen elkarte eta elkarteak; gizarte aurreikuspeneko mutualitateak; gainerako entitate publikoak, Gizarte Segurantzaren gestorak barne, eta, oro har, funtzio publikoan dihardutenak, behartuta daude Zerga Administrazioak xedapen orokorren bidez edo errekerimendu zehatzen bitartez eskatzen dizkien datu, txosten eta aurrekariak ematera, zerga alorrean garrantzitsuak direnean. Orobat, behartuta daude Zerga Administrazioari eta bere agenteei euskarria, laguntza, sorospena eta babeska eskaintzera beren eginkizunak bete ditzaten.

.....

5. Aurreko artikuluan, artikulua honetako aurreko apartatuetan edo lege mailako beste arau batean xedatutakoaren arabera Zerga Administrazioari jakinarazi behar zaizkion datu pertsonak emateko, ez da eragindako pertsonaren baimenik behar. Esparru horri dagokionez, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak, Datu Pertsonalen Babesari buruzkoak, 21. artikulua 1. apartatua xedatutakoa ez da aplikatuko."

Era berean, Zergen Foru Arau Orokorreko 92. artikulua honako hau ezartzen du, zerga datuen lagapenari buruz:

"1. Zerga Administrazioak bere eginkizunak betetzean eskuratzen dituen datu, txosten edo aurrekariak izaera erresebatua dute, eta berak kudeatu behar dituen zergak edo baliabideak modu eraginkorrean aplikatzeko eta zigorrak ezartzeko baino ezin dira erabili. Hortaz, ezin izango zaizkio beste inori utzi edo jakinarazi, non eta horren xedea honako hau ez den:

.....

Por otro lado, el artículo 91 de la Norma Foral General Tributaria establece en lo que se refiere a la obtención de datos por parte de la administración tributaria:

"1. Las autoridades, cualquiera que sea su naturaleza, los titulares de los órganos de los Territorios Históricos, de las Comunidades Autónomas, del Estado y de las Entidades Locales; los organismos autónomos y las entidades públicas empresariales; las cámaras y corporaciones, colegios y asociaciones profesionales; las mutualidades de previsión social; las demás entidades públicas, incluidas las gestoras de la Seguridad Social y quienes, en general, ejerzan funciones públicas, estarán obligados a suministrar a la Administración tributaria cuantos datos, informes y antecedentes con trascendencia tributaria recabe ésta mediante disposiciones de carácter general o a través de requerimientos concretos, y a prestarle, a ella y a sus agentes, apoyo, concurso, auxilio y protección para el ejercicio de sus funciones.

.....

5. La cesión de datos de carácter personal que se deba efectuar a la Administración tributaria conforme a lo dispuesto en el artículo anterior, en los apartados anteriores de este artículo o en otra norma de rango legal, no requerirá el consentimiento del afectado. En este ámbito no será de aplicación lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 21 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal."

A su vez, el artículo 92 de la Norma Foral General Tributaria establece en lo que se refiere a la cesión de datos tributarios:

"1. Los datos, informes o antecedentes obtenidos por la Administración tributaria en el desempeño de sus funciones tienen carácter reservado y sólo podrán ser utilizados para la efectiva aplicación de los tributos o recursos cuya gestión tenga encomendada y para la imposición de las sanciones que procedan, sin que puedan ser cedidos o comunicados a terceros, salvo que la cesión tenga por objeto:

.....



ZIZURKILGO UDALA

b) Beste zerga administrazio batzuei laguntzea beren eskumenen esparruan sartzen diren zerga obligazioak betetzeko.

.....

d) Beste edozein herri administrazioarekin elkarlanean aritzea, fondo publikoetatik edo Europar Batasunetik ematen diren diru laguntzak lortu edo jasotzean egiten den delitu fiskalaren eta iruzurraren aurka borrokatzeko.

.....

j) Zergaz kanpoko baliabide publikoak biltzeaz arduratzen diren zuzenbide publikoko organo eta entitateei laguntzea ordaintzera behartutakoak behar bezala identifikatzeko.

.....

l) Herri administrazioekin eta sektore publikoko gainerako entitateekin lankidetzan aritzea euren eginkizunak bete ditzaten, emandako datuetan aipatzen diren zergapekoek baimena eman ondoren.

m) Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde administrazio publikoekin elkarlanean aritzea, haren eskumenean zuzenbide publikoko sarrerak biltzeko.

..... ”

Aurrekoarekin bat, 2014ko otsailaren 24ko 148/2014 Foru Aginduak, informazioa emateko lankidetzan hitzarmen ereduak, Gipuzkoako Ogasun eta Finantza Departamentuaren eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalen artean sinatzeko, onartu zuen.

Horrenbestez, aipatutakoa kontutan hartuta, Plenoak, Zerga Politika eta Sozioekonomiako batzorde Informatzailearen proposamena jarraiki, eta gaia aztertu eta eztabaidatu ondoren, Hitzarmena onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

b) La colaboración con otras Administraciones tributarias a efectos del cumplimiento de obligaciones fiscales en el ámbito de sus competencias.

.....

La colaboración con las Administraciones públicas para la lucha contra el delito fiscal y contra el fraude en la obtención o percepción de ayudas o subvenciones a cargo de fondos públicos o de la Unión Europea.

.....

La colaboración con órganos o entidades de derecho público encargados de la recaudación de recursos públicos no tributarios para la correcta identificación de los obligados al pago.

.....

l) La colaboración con las Administraciones públicas y demás entidades que integran el sector público para el desarrollo de sus funciones, previa autorización de los obligados tributarios a que se refieran los datos suministrados.

m) La colaboración con las Administraciones Públicas territoriales de la Comunidad Autónoma del País Vasco para la recaudación de los ingresos de derecho público de su competencia.

..... ”

De acuerdo con lo anterior, por Orden Foral 148/2014, de 24 de febrero de 2014, se aprobó el modelo de convenio de colaboración en materia de cesión de información, a suscribir entre el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa y los Ayuntamientos del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Considerando lo expuesto, el Pleno, a propuesta de la Comisión Informativa de Política de Impuestos y Socioeconomía y previa deliberación, realiza la votación para la aprobación del Convenio, con el siguiente resultado.



ZIZURKILGO UDALA

- Alde: 5 (5 Bildurenak).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udalbatzarrak, aho batez honako hau erabaki du:

Lehena.- Informazioa emateko lankidetzaren hitzarmena sinatzea, 2014ko otsailaren 24an emandako 148/2014 Foru Agindu bidez onartutako ereduari jarraiki, bere A1, A-2, A-3 eta A-4 eranskinekin batera.

Bigarrena.- Alkate-Lehendakariari jaunari ahalmena ematea aipatu Hitzarmena Zizurkilgo Udalaren izenean eta ordezkaritza sinatzea.

Hirugarrena.- Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuari erabaki honen berri ematea, horretarako dagokion ziurtagiria eginez, eta halaber, hitzarmenaren bi ale bidaltzea, Alkate-Lehendakari jaunak sinatuta.

3.- EUSKO ALDERDI JELTZAILEAK EUSKO JAURLARITZAREN BAKE ETA BIZIKIDETZA PLANARI BURUZ AURKEZTEN DUEN MOZIOA.

Akta honen II. Eranskinean jasota dago aurkeztutako Mozioa.

Ondoren aurkeztutako proposamena onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Alde: 0.
- Aurka: 5 (5 Bildurenak).
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udalbatzarrak, aho batez, aurkeztutako Mozioa errefusatzeko erabaki du:

Bilduk jakinarazi du kontrako botoa eman duela, Bake eta Bizikidetzaren Plan hau ez delako alderdi guztien artean adostutakoa izan, eta proposatu du udal-batzorde bat osatzea, alderdi guztien artean antzeko plan bat egiteko, baina denek artean adostuta.

- Votos a favor: 5 (5 de Bildu).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda:

Primero.- Suscribir el Convenio de colaboración en materia de cesión de información, aprobado por la Orden Foral 148/2014, de 24 de febrero de 2014 junto con los anexos A-1, A-2, A-3 y A-4.

Segundo.- Facultar al Señor Alcalde-Presidente para suscribir dicho Convenio, en nombre y representación del Ayuntamiento de Zizurkil.

Tercero.- Comunicar al Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa este acuerdo, mediante la certificación expedida del mismo, y remitir además el convenio suscrito por el Señor Alcalde-Presidente de la Corporación, por duplicado ejemplar.

3.- MOCION PRESENTADA POR EL PARTIDO NACIONALISTA VASCO EN RELACION AL PLAN DE PAZ Y CONVIVENCIA DEL GOBIERNO VASCO.

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo II del presente Acta.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 0.
- Votos en contra: 5 (5 de Bildu).
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda rechazar la Moción presentada.

Bildu comunica que su voto en contra se debe a que este Plan de Paz y Convivencia no ha sido consensuado entre todos los partidos y propone que se cree una comisión municipal para que entre todos los partidos se puede llevar adelante un plan similar, pero consensuado entre todos.



ZIZURKILGO UDALA

Beste aztergairik gabe, eta hemezortzi orduak eta berrogeita hamar minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

**O.I.
ALKATEA.**

**Vº Bº
EL ALCALDE.**



Y sin más asuntos que tratar, y siendo las dieciocho horas y cincuenta y cinco minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.



ZIZURKILGO UDALA

I ERANSKINA

**2014ko MAIATZAREN 25eko EUROPAKO
PARLAMENTURAKO HAUTESKUN-
DEETARAKO MAHAIAK OSATZEA
ZOKETA BIDEZ.**

Zozketa egin ondoren, Hauteskundeetarako
Mahaiak honela osatu dira:

ANEXO I

**SORTEO PARA LA FORMACION DE LAS
MESAS ELECTORALES PARA LAS
ELECCIONES AL PARLAMENTO
EUROPEO DEL 25 DE MAYO DE 2.014**

Se realiza el sorteo y la formación de las Mesas
ElectORAles resulta como sigue:

1 - A MAHAIEKO KARGUAK CARGO MESA 1 - A	HAUTESLEA ELECTOR
Lehendakaria /Presidente	ITURBE IRAOLA, Maria José
1. Ordezkoa / 1. Suplente	ALTUNA ERAUSQUIN, Milagros
2. Ordezkoa / 2. Suplente	DE LA IGLESIA MUÑO, José Antonio
1. Mahaikidea / 1er. Vocal	INTXAURRONDO OTERMIN, José María
1. Ordezkoa / 1. Suplente	GARMENDIA CALLEJA, Idoia
2. Ordezkoa / 2. Suplente	ITURBE ARRUTI, Juan José
2. Mahaikidea / 2º Vocal	GALLEGO GARCIA, Tomás
1. Ordezkoa / 1. Suplente	ARBURUA ALZUYET, Juan Félix
2. Ordezkoa / 2. Suplente	HERRERA FERNANDEZ, José María

1 - B MAHAIEKO KARGUAK CARGO MESA 1 - B	HAUTESLEA ELECTOR
Lehendakaria /Presidente	LIZASO PEREZ, Iñaki
1. Ordezkoa / 1. Suplente	LOPEZ UGARTEMENDIA, Aitor
2. Ordezkoa / 2. Suplente	RONDA PASCUAL, José Ramón
1. Mahaikidea / 1er. Vocal	VELASCO MOREIRA, José Antonio
1. Ordezkoa / 1. Suplente	URCOLA SAIZAR, María Isabel
2. Ordezkoa / 2. Suplente	LERENA RUIZ, Nuria
2. Mahaikidea / 2º Vocal	SANCHEZ ARRUABARRENA, Javier
1. Ordezkoa / 1. Suplente	TAPIA VILLAJOS, Imanol
2. Ordezkoa / 2. Suplente	LAZCANO ECHEVERRIA, Ana Belén

2 MAHAIEKO KARGUAK CARGO MESA 2	HAUTESLEA ELECTOR
Lehendakaria /Presidente	AGUIRREGOMEZCORTA SALEGI, Ana
1. Ordezkoa / 1. Suplente	GALAN DE LA NAVA, Maitane
2. Ordezkoa / 2. Suplente	ECHEVERRIA ERQUICIA, Iñaki
1. Mahaikidea / 1er. Vocal	ARRUABARRENA ESPIN, Iosu
1. Ordezkoa / 1. Suplente	CABALLERO SANCHEZ, Luis Miguel
2. Ordezkoa / 2. Suplente	LACARRA ESCORZA, Francisco Javier
2. Mahaikidea / 2º Vocal	LUCAS MARCOS, Manuel
1. Ordezkoa / 1. Suplente	INCHAUSTI OLAZABAL, María Rosario
2. Ordezkoa / 2. Suplente	URRUZOLA ZURIARRAIN, Iker



II ERANSKINA – ANEXO II

ZIZURKILGO UDALA

2014.01.27

SARREREN ERREGISTROA

ZOSOKO 80

EUSKO ALDERDI JELTZALEAK ZIZURKILGO UDALEKO BILKURAN EUSKO JAURLARITZAREN BAKE ETA BIZIKIDETZA ZIZURKILGO UDALA BURUZ AURKEZTEN DUEN MOZIOA.

Giza eskubideen urraketaren gaia, Eusko Alderdi Jeltzalearen kudeaketan bereziki sentibera izan da Zizurkilgo udalean.

2008ko maiatzean, onartu zen jada mozio bat non, biktima guztien oroitzapenez antolatzeko balizko ekintzak kontutan hartuko lituzkeen, batzorde bat osatzearen beharra jasotzen zuen.

Mozio horrek esaten zuen "ETAk sortutako biolentziak, ez luke inondik inora, beste biolentzia politikoak arrazoitzeko edo estaltzeko izan behar, herri honetako herritarren aurka zigorgabe erabili izan diren tortura eta gerra zikinaren hainbat ekintza, adibidez".

"Biktima batzuen memoriaren errespetuak ez du inola ere zalantzan jarri behar edo murriztu behar, beste batzuek, egiarako, justiziarako eta jasan behar izan dituzten eskubide urraketa larrien erreparaziorako daukaten eskubidea", ere esaten zuen.

Hala ere, ez ditugu ahazten Zizurkilgo herritarrengan ETak burutu dituen giza eskubide urraketak. Gure herriko hainbat arlotatik gutxiesten saiatu diren biolentzia.

Euskal gizartearen berrelkartzeak, orokorrean eta Zizurkildarrenak bereziki, eskatzen du, aldi berean eta bateratuak eman daitezela, biolentzia guztiekiko hausnarketa eta biktima guztiek egiarako, justiziarako eta erreparaziorako duten eskubidea.

Zizurkilgo EAJren udal taldeak, Bakea eta Bizikidetzaren Idazkaritza Nagusiaren bitartez Eusko Jaurlaritzak berriki aurkeztu duen, **2013-2016, Bakea eta Bizikidetzaren Plana esperantzaz hartu du.**

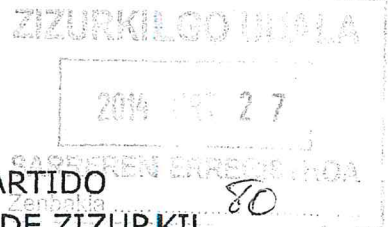
Plan hau, bere metodologia eta hainbat ekimenen eskutik, gure gizartearen berrelkartzea errazteko dinamikak sortzeko, marko egokia izango da.

Horregatik, Zizurkilgo EAJren udal taldeak, Eusko Jaurlaritzaren Bakea eta Elkarbizitzarako Idazkaritza Nagusiari dei egiten dio:

ZiZURKIL herria, 2013-2016 Bakea eta bizikidetzaren Planeari sar dezan.

M^{re} ANGELES LAZKANO

ZIZURKIL 27 de ENERO 2014



MOCION QUE PRESENTA EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO
NACIONALISTA VASCO AL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE ZIZURKIL
EN RELACION AL PLAN DE PAZ Y CONVIVENCIA DEL GOBIERNO
VASCO.

La vulneración de los Derechos Humanos ha sido un tema especialmente sensible en la gestión del Partido Nacionalista Vasco en el Ayuntamiento de Zizurkil.

En mayo de 2008 ya se aprobó una moción en la que se planteaba la necesidad de la creación de una comisión que estudiase posibles actuaciones en memoria de todas las víctimas.

Dicha moción decía "que la violencia generada por ETA no debería en ningún caso ni justificar, ni ocultar otras violencias de carácter político, como actos de guerra sucia o torturas, que se han venido practicando de manera impune contra ciudadanos de este país."

También decía que "el respeto a la memoria de unas víctimas no puede en ningún caso poner en tela de juicio ni rebajar el derecho de otras personas a la verdad, justicia y reparación por la vulneración grave de derechos a los que han podido ser sometidas".

No obstante lo anterior, no olvidamos la vulneración de Derechos Humanos que ETA ha ejercido sobre ciudadanos de Zizurkil. Violencia que se ha intentado minimizar desde determinados sectores de nuestro municipio.

El reencuentro de la sociedad vasca en general y de la zizurkildarra en particular, reclama una reflexión simultánea y conjunta de todas las formas de violencia así como el derecho de todas las víctimas a la verdad, justicia y reparación.

El Grupo Municipal del EAJ-PNV de Zizurkil saluda con esperanza la iniciativa del Gobierno Vasco a través de la Secretaría General para la Paz y la Convivencia, cuyo **Plan para la Paz y la Convivencia 2013-2016**, ha sido presentado recientemente.

Este Plan, a través de su metodología y de sus diversas iniciativas, está llamado a ser el marco idóneo para la generación de dinámicas que faciliten el proceso de reencuentro de nuestra sociedad. Por ello, el Grupo Municipal del EAJ-PNV de Zizurkil insta a la Secretaría General para la Paz y la Convivencia del Gobierno Vasco a que:

Incluya al municipio de ZIZURKIL en el Plan de Paz y Convivencia 2013-2016.

M^a Angeles Lazkano